





2016年4月23日丙申猴年农历三月十七第597期

http://www.raychineseschool.org

防火演习 (Fire Drills) 及家长大会通知

下周4月30日(星期六)和5月1日(星期日)下午,瑞华中文学校将会有**防火演习**。请学生、家长等做好准备,听从指挥。

5月7日下午3:30pm-4:30pm 将于召开本学年的**第二次家长会**, 欢迎所有家长们参加,探讨教学、校风校纪及暑期学校安排事宜。

中文学前班 - 迈开汉语启蒙教育的第一步 瑞华中文学校教师: 周晓惠

在美国的教育体系里,学前教育是整体教学中必不可少的一部分,因为5-6岁的孩子需要一个进入正式学习的导入阶段,它的重要性毋须质疑。在美国的华裔家庭无一不把自己的这个年龄的孩子送入五天制的 Kindergarten,不仅如此,大多会更早地将3-4岁的孩子送去 Preschool。学习汉语也是一样的道理,虽然大多华裔家庭的语言环境还是汉语,但是孩子是把英语作为主要日常用语的;他们大多只能听懂或大概听懂简单日常汉语,却不能用汉语表达或完整表达自己的意愿,往往是大人用汉语问,孩子用英文答,久而久之,有些大人也不知不觉地跟着用英语与孩子交流,这样就使孩子越来越远离了中文语言环境。 我们瑞华中文学校开设的继承语学前小班和学前大班就有针对在美国出生长大的这些华裔幼儿的。

4-6岁的儿童,听和说是他门学习语言的主要或者是唯一的的手段,他们不懂什么是语法,可是他们有极强的模仿能力,我们学校的学前小班和大班就是以训练听说为主要教学目的的。学前小班主要为孩子制造汉语的课堂语言环境,我们使用的教材《幼儿汉语》就是从简单的汉语会话和表述中让孩子们有更多地机会听到说到汉语,在儿歌和游戏里了解更多的中国传统文化。到了孩子五岁了,我们的学前大班进入汉语教学的正式导入阶段;加强汉语听说能力训练,要求孩子能用汉语完整表达意愿,描述场景和故事,除此之外,我们还从两个基本台阶起步让孩子们进入中文的正式学习轨道;一,学习汉语拼音,矫正孩子汉语的发音,这也是将来孩子们认读汉字十分重要的工具和手段,在学前大班的教学中,我们将用二十二周学完《汉语拼音》全本教材。二,从认汉字和一笔一画的描写汉字开始,了解汉字的基本笔画和汉字的基本框架,为日后学习大量汉字打下基础,在学前大班一学年的教学中,我们基本学完美国本土教材《新双双中文》的第一册。

瑞华中文学校的继承语学前班,是专门为在美国成长的华裔幼儿开设的中文启蒙教育,家长们可千万别错过了孩子学语言的最佳年龄和最佳去处,孩子中文学习的千里之行,始于当下,始于瑞华中文学校。

许氏花旗参母亲节特卖会

为回馈瑞华中文学校多年来的支持,來自威州的许氏参业集团将于4月23日上午9:30至下午4:30在Kennedy瑞华中文学校举办特卖会。

这次销售的产品有:精选人工珍珠参,参片,参粉,参茶以及各类保健品。为感谢学校的回馈,全场商品均为特价促销,每满\$100.00后更有赠品惊喜!同时,每购买三盒珍珠参更有保温瓶赠送!数量有限,先到先得,售完即止!

特卖会现场还特别准备了花旗参茶以及参糖的试吃试饮活动,请 大家踊跃参加。 产品如需大量订购请先预订 免费专线:

1-800-826-1577 路先生或 E-Mail to: lu@hsuginseng.com

本周讲座预告

主持人: 刘斌先生, 知名企业任职运 营经理和项目主管

主办单位: 瑞华中文学校

内容: 芝加哥西郊求职就业讲座- 美国求职背后的逻辑

时间: 04/23/2016 1pm - 3pm

地点: Kennedy Junior High School,2929 Green Trails Dr., Lisle, IL 60532

我 的 春 假 五年级 王昌润

春假,我去了亲爱的中国。三月十九号,我,妈妈和哥哥飞行了十三个小时到了北京,又转机到了上海。在路上,我看了好多电影。我们先去姑妈家吃晚饭,再去了酒店。但是直到了早上两点半左右,我才终于睡着。

早上起来,我们先去了表姐的办公室。那一个大楼太大了!到了最高层,我已经觉得很晕,因为我们在很高的地方,也在倒时差。最高兴的事是我们去一个旋转餐厅吃晚饭。哎哟!在那里比在大楼上还要晕。我见到了很多我的家人。第二天,我们就出发去老家。我看到了八十九岁的奶奶,两个姑妈跟二伯伯。最大的事是我们一起去拜祖先,放了很多的鞭炮。

最后,我们又去了北京。这一次真的是去玩。第一天,我们去了清华大学,看了很多我妈妈在北京的好朋友,晚饭去吃了全聚德的特别的烤鸭。第二天去了鸟巢,水立方和后海。在后海吃了很好很好的羊肉串。第三天终于去最著名的八达岭长城。爬到终点,买了一个金属牌子。第四天,去了美丽的天安门和故宫。在故宫去了很多的馆,像钟表馆。最后一天,去了华丽颐和园。我也跑到了最高的地方——佛香阁,看到了一个很大的佛。

三月三十一号,回我的家园美国。本来是一点半起飞,但是因为飞机有问题,我们的航班被推迟四个小时。很多人不高兴,尤其是在芝加哥转机的。我们去一家餐厅吃饭,花了3个小时耐心等待。我们收到免费的晚餐,但是我也不饿。最后,在5点左右宣布登机。我觉得很高兴:终于可以登机了。到了美国的机场,我就放心地想:我已经安全地回来啦。 推荐老师:郭志宏

春 假 四年级 沈怡恩

"三、二、一!", 我和我的同学们飞快地跑回家。太好了!我们放春假了!

妈妈带我和姐姐去电影院看了电影。电影的名字是《Zootopia》,讲的是一只小兔子怎样成为一名好警察的。

一开始,大家都觉得一只兔子是不可能当警察的,连警察局的局长也只是让她去检查停在路边的车辆,看有没有超过停车的时间。可是,小兔子想做更有意义的工作。警察们发现有很多动物失踪了,小兔子就请求前去破案。警察局的局长只给了小兔子四十八个钟头的期限破案。小兔子下定决心要完成任务,她马上就开始去找失踪的动物。 可每一次当她觉得问题快要解决的时候,就又会出现一个新的问题。但是小只兔子永远不会放弃;她会一直努力做到底。

那天晚上,我的表兄弟来我们家做客。他们给我和姐姐带来了冰淇淋,还带来了纸牌游戏。我的表弟很怕狗狗,可我们家狗狗却喜欢追他玩。一直追来追去,整个晚上都在追。家里吵吵闹闹的,像要翻了天。狗狗在叫,我和姐姐及我的表哥在笑,爸爸在叫狗狗停下来,妈妈和舅妈在叫我的表弟爬到沙发上……

第二天早餐,我们吃了蛋糕和稀饭。吃完早餐以后,我们去了游乐场,玩得开心极了!

第二个礼拜六,我的两位朋友来我家过夜。为了欢迎她们,我准备了好久!她们在我家吃了pizza。我的朋友们给我看了她们春假旅行的照片。她们去了 Washington D.C ,正好赶上樱花盛开,景色非常的美!看完照片以后,我带拉拉去画画。露露就拿起我的书来读。接着,我们互相搞恶作剧, 我跟拉拉一起捉弄露露,反倒都害了自己。我们把一条胶带贴在楼梯口,结果我们一个一个地都被绊倒了。露露和拉拉很喜欢跟我们家的狗狗玩,狗狗也很喜欢我的朋友们,它不停地跑上楼来找我们。

虽然今年没有出去旅行,我的春假还是过得很快乐。

推荐老师: 程咏梅

校委	家长值班表 周六(上午 10:	00 到下午 1:00)
Room	2016/4/23	2016/4/30
校委	 王 蕾	张怀波
前台打铃	张 方	陆 艺
复印	陆艺	邱 芸
101	Jiang, Wanjun	Shi, Xiangbin
104	Copeland, Ling 袁玲杨	He, Xiaoran
115	Qiu, Xing 邱星	Huang, Yonggang 黄永刚
118	Liwei Zhang	Li, Ran
128	Meng, Xiangju 孟祥菊	Li, Qiaoying 李巧英
131	Wang, jiajun 王家钧	Fang, Lu
142	Chen, Ben 陈文胜	Hu, Josephine 何洁慧
Stage	Zheng, Lina 郑丽娜	PANSE, NEDHI
	周六 (下午 12: 50 到 傅仁傑, 相红旗	#: 50 <i>)</i> 唐英隽,郑唯琼
交通管制	刘善银	阚东辉
前台	高云霄	唐莉
打铃	罗霭远	席密
复印	杨中进	章 佼
101	Liu, Caihui 彩惠	Yang, Lisa 杨琦
103	Gao, Yan	Shi, Cen
104	Liu, Hongmei	HAN, TIANJING
105	Yuan, Ting 袁婷	Yuan, Bo 袁勃
106	Tan, Alan	Liu, Wenjun
107	Wan, Pengjun 万鹏俊	Surface, Yuanna
114	Wang, Mingshu	Ma, Diane
115	Xu, Qinyu	Chen, Yulan
116	Liu, Yue	Zhu, Sihong
117	Yang, Qiang	Qiu, Wei
118	Yang, Yi 杨奕	Xie, Ting 谢婷
128	Zhang, Qiong	Li, Liqun
131	Shu, Jane 舒展	Soh, Lay Peng Su Li Ping
	wang, dan 王丹	Hu. Grace
133		<i>'</i>
134	Lanxiu Lu	Wu, Miaoyan 吴妙雁
135	Plasil, Yan 李雁	Zhang, Jing 张静
141	Zhang, Hong	Chen, Lin
142	Hu, Weiping	Zhang, Zhuo 张倬
143	Dang, Xiaojun 党晓军	Deng, Xin 邓馨
		SU, WEIMING 苏伟明
144	CAI, YANNING 蔡雁宁	1
140C	Meng, Qiao 孟巧	Tong, Bing
	周日(下午 12:50-	4:50)
Room	2016/4/24	2016/5/1
校 委	艾俊梅	艾俊梅
交通管制	刘建军	缪 敏
前台/打铃	缪敏	张冰
130	Hu, Kui	Shen, Ching-yu
132	Bu, Xuebing 卜雪冰	Wang, Hui 王晖
133	Yang, Bing	Du, Hongliu
144	Zhang, Tian 张天	Qin, Merry
142A	Zhang, Helen	Zhang, Jie 张洁

杨思军医生 毕业于 UIC 和上海医大,20 多年临床工作经验。两处诊所分别位于 Naperville 和 Bolingbrook。各种内外妇科、小孩或学生体检,Physical Therapy,诊痛,接受各种保健。新病人减免费用。每周门诊周一到周六。

Naperville 诊所(新地址) 电话: 630-778-8571 630-778-8572 地址: 1260 Iroquois Ave, Bldg 300, Ste 302, Naperville 60563 Bolingbrook 诊所 电话: 630-759-0088 630-759-4505 地址: 454 W Boughton Rd, Ste C, Bolingbrook, IL 60440.

王昕正畸专科,博士, DDS, MS, PhD, Cert of Ortho

牙矫正及牙种植中心 电邮:winsmiledr@gmail.com 原华西医大正畸科副主任,副教授,硕导。UIC 正畸专科。30 年经验。 擅长矫治各类牙颌畸形及疑难杂症。中心另有资深牙医精于补牙、拔 牙、牙冠桥、牙种植、牙齿美白。接受 PPO 和 All kids 牙保险。无保险 病人牙矫正优惠\$300。欢迎免费咨询。

地址 1: 633 S Rout 59 St, Aurora, IL 60504 电话: 630-536-8028 地址 2: 16636 107th Orland Park, IL 60467 电话: 708-800-603

陈远医师除痛中心(1205 Oak Street, North Aurora, IL 60542. www.toppaincenter.com(P)630-8099707(F)630-3880706)

陈远医师毕业于美国西北大学,是一位专科除痛学专家,20 余年临床经验,主治各种急慢性疼痛,如三叉神经痛、偏头痛、肩周炎、颈椎病、腰椎病、老年性骨关节病、带状疱疹及疱疹后神经疼痛,癌症晚期痛、长期的术后痛等。本中心利用先进的无创或微创及中西医结合的治疗手段为患者提供全身心的医治,帮助患者及家人解除病痛,恢复自信,自力的生活。本中心接受各类医疗保健。

Rocket Ice Arena-Your premier ice skating destination!
Rocket Ice offers the best Learn Skate lessons and Learn to
Play Hockey classes in the Southwest Suburbs. Our highly
qualified skating instructors are dedicated to make sure
your child maximizes their skating potential. We offer classes
throughout the year. For more information, check out:
www.rocketice.com Email: events@rocketice.com;

Bolingbrook, IL 60440 Tel: 630-679-1700



TRANE

It's Hard To Stop A Trane





专业冷暖气维修安装公司

华人独家代理美国品牌 TRANE。我们使用高端测试和校正仪器维修和安装所有品牌冷暖气机。

510 E. Armitage Ave. Addison, IL 60101 电话: 630-484-8832 www.shenservice.com

佳佳地毯地板橱柜公司地址: 5401 Patton Drive, Suite 106 Lisle, IL 60532 郑冰电话: 630 995-1407 Email: jiajiaflooring @gmail.com

我们是西郊橱柜批发商,价格为行业最低。同时销售美国产地毯,地板,瓷砖等优质地上产品。拥有 10 年以上安装经验的专业安装团队。我们承诺同行业最低价格,最好产品,最优服务。

Sale: 部分橱柜清仓促销。地毯\$1.69/sf 起,价格包括所有材料和人 L; 实木地板安装 1.6/sf; 实木地板打磨上色油漆 1.6/sf。

金凤凰旅游 电话: 630-985-4434/630-697-0632. Email: jin_lz@yahoo.com. 地址: 1806 Woodview ct. Darien, IL 60561 特大好消息! 中国东方航空暑假特价机票\$650 起。芝加哥/北京广州/成都/青岛/福州/西安/台北等。在上海转机。惊爆 AA 春季特价机票 \$490(芝加哥-北京往返,含税)。位子有限,欲购从速。国内特价团: 江南7日\$49;北京6日\$49; 九寨沟8天\$99; 云南7天\$99; 广深珠6天\$99等。代理美国境内美东、美西、黄石公园、佛罗里达、夏威夷等特价旅游团。买二送一。墨西哥、加勒比海特价游轮。代办中国10年签证。